

**Tuomiolauselma**

1) *Nastvogelia* koskeva arviointikertomus ajanjaksolta 1.7.2006–31.12.2007 kumotaan.

2) Euroopan unionin neuvosto vastaa kaikista oikeudenkäyntikuluista.

(<sup>1</sup>) EUVL C 63, 13.3.2010, s. 54.

**Virkamiestuumioistuimen tuomio (kolmas jaosto)  
28.9.2011 — AC v. neuvosto**

(Asia F-9/10) (<sup>1</sup>)

*(Henkilöstö — Ylennys — Vuoden 2009 ylennyskierrös — Ansioiden vertailu — Ilmeinen arviointivirhe)*

(2011/C 362/37)

Oikeudenkäyntikieli: ranska

**Asianosaiset**

*Kantaja:* AC (Brüssel, Belgia) (edustajat: asianajajat S. Rodrigues ja C. Bernard-Glanz)

*Vastaaja:* neuvosto (asiamiehet: M. Bauer ja K. Zieleškiewicz)

**Oikeudenkäynnin kohde**

Sen päätöksen kumoamista koskeva vaatimus, jolla kantaja jätettiin merkitsemättä vuoden 2009 ylennyskierröksellä palkkaluokkaan AD13 ylennetyistä virkamiehistä laadittuun luetteloon

**Tuomiolauselma**

1) Kanne hylätään.

2) AC vastaa kaikista oikeudenkäyntikuluista.

(<sup>1</sup>) EUVL C 113, 1.5.2010, s. 79.

**Virkamiestuumioistuimen tuomio (kolmas jaosto)  
28.9.2011 — Allen v. komissio**

(Asia F-23/10) (<sup>1</sup>)

*(Henkilöstö — Sosiaaliturva — Vakava sairaus — Henkilöstösääntöjen 72 artikla — Sairauskuluja korvaamisen jatkaminen yhteisestä sairausvakuutusjärjestelmästä — Edellytys, että sairauskuluja ei korvata muusta järjestelmästä)*

(2011/C 362/38)

Oikeudenkäyntikieli: englanti

**Asianosaiset**

*Kantaja:* Allen (Armção de Pera, Portugali) (edustajat: asianajajat L. Levi ja A. Blot)

*Vastaaja:* komissio (asiamiehet: J. Currall ja D. Martin)

**Oikeudenkäynnin kohde**

Kanne, jossa vaaditaan kumoamaan kantajan vakavan sairauden toteamista koskevan hakemuksen hylkäävä päätös

**Tuomiolauselma**

1) 30.6.2009, 17.7.2009 ja 7.1.2010 tehdyt päätökset, joilla Euroopan komissio kieltäytyi toteamasta, että Allenilla on vakava sairaus ja kieltäytyi jatkamasta hänen sairauskuluja korvaamista, kumotaan.

2) Muut kannevaatimukset hylätään.

3) Euroopan komissio vastaa kaikista oikeudenkäyntikuluista.

(<sup>1</sup>) EUVL C 161, 19.6.2010, s. 58.

**Virkamiestuumioistuimen tuomio (kolmas jaosto)  
28.9.2011 — AZ v. komissio**

(Asia F-26/10) (<sup>1</sup>)

*(Henkilöstö — Ylennys — Vuoden 2009 ylennyskierrös — Kyky työskennellä kolmannella kielellä — Aloitettu kurinpitomenettely — Jättäminen pois ylennyskierrökseltä)*

(2011/C 362/39)

Oikeudenkäyntikieli: ranska

**Asianosaiset**

*Kantaja:* AZ (Thionville, Ranska) (edustajat: asianajajat L. Levi ja M. Vandenbussche)

*Vastaaja:* komissio (asiamiehet: D. Martin ja J. Baquero Cruz)

**Oikeudenkäynnin kohde**

Sen päätöksen kumoaminen, jolla kantaja jätettiin pois vuoden 2009 ylennyskierrökseltä ja komission velvoittaminen maksamaan hänelle korvausta henkisestä kärsimyksestä

**Tuomiolauselma**

1) Kanne hylätään.

2) AZ vastaa kaikista oikeudenkäyntikuluista.

(<sup>1</sup>) EUVL C 179, 3.7.2010, s. 58..